



Выходит с 1 января 1991 года.



Народное слово

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

21 мая | пятница | № 98 (605), 1993 год
В розницу — свободная цена.

СТРЕМЛЕНИЕ ДВУХ НАРОДОВ СТАТЬ БЛИЖЕ ВЫЯВИЛ КОНКУРС «ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ УЗБЕКИСТАН?», ПРОВЕДЕННЫЙ В МОСКВЕ ОБРАЩЕНИЕ

Редакция газеты «Вечерняя Москва» совместно с Посольством Республики Узбекистан в Российской Федерации провела конкурс «Знаете ли вы Узбекистан?». Его победители направили письмо Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову от имени всех участников конкурса.

ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН
ИСЛАМУ КАРИМОВУ

Уважаемый господин Президент!
От имени всех читателей газеты «Вечерняя Москва» выражаем горячую благодарность за возможность совершить своеобразное интеллектуальное путешествие в одно из древнейших государств Центральной Азии — Узбекистан.

История давным-давно связала наши народы общей судьбой: у нас есть одинаково почитаемые праздники, поэты, художники, мыслители разных эпох, к памяти которых одинаково бережно относятся народы Узбекистана и России. Таковы признаки духовного родства, единой цивилизации, единой основы, утверждающих оптимистическую веру в будущее.

Еще ближе для россиян ваша страна стала в ходе конкурса «Знаете ли вы Узбекистан?» — события не броского, но, безусловно, имеющего социальное значение. Вопросы конкурсной программы, заставляющие обращаться к древней истории и современной жизни Узбекистана, позволили участникам этого турнира проникнуть, быть может, в ту сферу,

Ведущий инженер — Сергей Григорьевич Горобец, художник — Надежда Ивановна Ерофеева, переводчик — Оксана Ивановна Мехедова, участник Великой Отечественной войны, учитель истории — Василий Степанович Калачев, оператор Российского телевидения — Александр Григорьевич Шаров, преподаватель — Евгений Васильевич Крутов, электромеханик Московского метро — Владимир Васильевич Ковалков, врач — Михаил Львович Абрамов, индолог — Нина Федоровна Руваншишвили, студентка РГУУ — Разия Турдалиева Масутова, мастер тур Московского комбината твердых сплавов — Николай Эдуардович Бауман, заслуженный учитель РСФСР — Валентин Иванович Федченко, семья Ленинских, ученик 4 класса Домодедовского района Московской области, самый юный участник (ему 11 лет) — Михаил Грендаев, пенсионер, самый старший среди участников конкурса (ему 86 лет) — Анатолий Николаевич Чебанов и еще 100 человек.

15 мая 1993 года
г. Москва.

В Прокуратуре Республики Узбекистан НЕЧИСТЫЕ ДЕЛА В «УЗБАЛЫКЕ»

Состоялось расширенное заседание коллегии Прокуратуры Республики Узбекистан. Его вел генеральный прокурор республики Б. Мустафоев. На заседании обсуждались вопросы обеспечения приоритетности закона, усиления влияния общественности в профилактике правонарушений среди несовершеннолетних, пресечения особо опасных преступлений.

На заседании рассмотрены результаты прокурорского надзора за деятельностью концерна «Узбалык» и его подразделений. Отмечалось, что в прошлом году заготовки рыбопродукции в концентрате снизились на 13 процентов. В результате потребителям недавно 6,5 тысячи тонн этого важного вида продовольствия.

Выявлены факты хищения и разбазаривания продукции на сумму почти полмиллиона рублей, допущены недостатки. Контроль за деятельностью 23 предприятий вообще не был налажен. Производству в целом нанесен убыток на сумму один миллион рублей, а меры для его возмещения не были приняты. Наоборот, здесь пытались противоправными методами списать недостачу.

И не только это. Инициативный рынок начиная с 1990 года полностью перешел в распоряжение четверых братьев Эвергановых, которые разграбили продукцию на тысячи рублей. Работники холодильника

ГРАНИ СОТРУДНИЧЕСТВА

НА РЫНОК ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Известная зарубежная компания «Эпил компьютер Европа» объявила о назначении фирмы «Азиатские системы бизнеса» своим полномочным представителем в странах Центральной Азии с главным офисом в Ташкенте.

— Наши новые партнеры в Центральной Азии будут иметь свободный доступ к технологиям Эпил. Цель фирмы — активно способствовать развитию этих молодых республик, — сказал генеральный менеджер компании г-н Жан-Жак Мокору. Между прочим, в 1992 году Эпил была признана лидером в США по продаже персональных компьютеров. По мере необходимости фирма сосредоточит свою деятельность на проектах Республики Узбекистан в области образования и бизнеса. Более того, она намерена обслуживать и западные компании, которые активизируют свою инвестиционную деятельность в Центрально-азиатском регионе.

В. ПЕТРОВ.

И ИНЖИР, И ГРАНАТ, И ХУРМА

ТУРАКУРГАН. В нынешнем году в каждом хозяйстве Наманганской области была выделена земля под садовые культуры. На нескольких сотнях гектаров посажены инжир, гранат, миндаль, хурма. Так, в колхозе «Туракурган» на отведенных для этих целей землях посадили саженцы хурмы. Недалеко то время, когда они начнут плодоносить и приносить доход хозяйства.

ГОСТИНИЦА ПРИВАТИЗИРОВАНА ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕМ

ЯЗЫВАН. Местный предприниматель Уктам Ташмирзаев приватизировал недостроенную из-за нехватки средств гостиницу и прилегающую к ней территорию. Теперь здесь, по замыслу предпринимателя, кроме гостиницы, будут построены баня с бассейном, чайхана и столовая.

«Халк сузи» и «Народное слово» — это наши газеты

ТАК ГОВОРИЛИ ТРУЖЕНИКИ ТАШКЕНТСКОГО РАЙОНА НА ВСТРЕЧЕ С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ РЕДАКЦИИ

В огромном зале Дворца культуры колхоза имени Гудаммахада Абуллаева собрались народные депутаты, руководители хозяйств, сельские труженники — читатели газет, чтобы встретиться с представителями творческого коллектива газет «Халк сузи» и «Народное слово». Встречу открыл главный редактор газет Анвар Джурбаев. Он рассказал о работе редакций, планах и перспективах. Затем слово было предоставлено самому Ташкентского областного Совета Х. Д. Сайдалиеву.

«Халк сузи» и «Народное слово» — газеты Верховного Совета и Кабинета Министров республики, и не случайно, что именно к этим изданиям обращаются труженники республики за советом и помощью, — сказал Сайдалиев. Дамиронич, — они доводят до сознания читателей основные положения внешней и внутренней политики, проводимой правительством во главе с Президентом Исламом Каримовым,

Недаром Бухарское хозяйственное специализированное управление № 1 государственного-акционерного объединения «Узнефтегазстрой» считается крепким предприятием. Его продукция пользуется широким спросом как у строительных организаций, так и у колхозов и совхозов области. Выпускает оно и товары народного потребления, которые также идут на экспорт. Это-то и является причиной стабильной работы коллектива. И теперь, несмотря на нарушенные хозяйственные связи с бывшими поставщиками и заказчиками, возмещение цены на сырье и материалы, управление по-прежнему остается на плаву.

— Как секрет, так и рецепта здесь нет, — говорит руководитель ХСУ-1 Анатолий Владимирович Цебов. — Необходимы здравый смысл и трезвый подход. Сегодня нельзя сидеть сложа руки и ждать заказчиков. Нужно «крутиться», чтобы не просто выживать, а по-человечески жить. К примеру, нет сырья или исходных материалов — иди на бартер, взаимовыгодные контракты. Но главное — чутко реагировать на рыночный спрос.

— Это не слова. В считан-

КОМПАСОМ СЛУЖИТ СПРОС



ниги не откажет в помощи. У председателя комитета Красного Полумесца — десяти примеров добросовестной работы активистов и комитета в целом. Вот один из них. К Дню Победы комитет каждому престарелому одинокому железнодорожнику выделил по пятсот рублей. Кто-то из них сражался на фронтах Великой Отечественной войны, кто-то ковал победу в тылу... По справедливости была распределена гуманитарная помощь, поступающая от Иуриндиза аль Бухари из Саудовской Аравии.

Сейчас дорожный комитет ожидает груза гуманитарной помощи из Японии. Несколько тонн сухого детского питания будет направлено в основном для детей-инвалидов железнодорожников Самарканда и Хаваста. (УзА).

РАЦИОНАЛИЗАТОРЫ НА ПОДЪЕМЕ

счетной станции. Широкой известностью среди Десятков рационализаторов пользуется мастер вагонного депо станции Самарканд Ш. Курбанов, на счету которого деся-



лет. Это плиты перекрытий для трубопроводов, фундаментные блоки, дорожные плиты, лотки и т. д. Рентабельность предприятия на сегодня достигла 20 процентов, а чистая прибыль за первый квартал — 7 миллионов рублей. И это не предел. Хозрасчетное специализированное управление не стоит на месте, изыскивает внутренние резервы. Помимо государст-

венных заказов, выполняет и индивидуальные. Так, недавно специалисты подразделения освоили технологию по выпуску железобетонных опор для ЛЭП. Впервые новые задумки и разработки. (УзА).

НАМАНГАН: ИТОГИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

В Намангане состоялось расширенное заседание хокимията области. В нем приняли участие хокимы городов и районов, руководители крупных промышленных предприятий, хозяйств, организаций и учреждений. На заседании были рассмотрены итоги социально-экономического развития области за четыре месяца нынешнего года, намечены задачи на будущее. Итоги работы народного хозяйства области и перспективные задачи были обсуждены в свете положений и выводов выступления Президента Узбекистана Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров республики 12 мая.

С отчетами о проведомой в этом направлении работе выступили руководители плановых и финансовых служб, некоторых организаций области, хокимы ряда районов. С заключительным словом на заседании выступил хоким Наманганской области Б. Рашидалиев. (УзА).

ФАКТЫ МНЕНИЯ

Правительственными силами Таджикистана во взаимодействии с российскими пограничниками полностью очищен от вооруженной группировки исламской джихадистской организации «Исламский фронт Таджикистана» этот факт в штабе погранвойск России в Таджикистане сказал, что часть боевиков уничтожена в ходе вооруженных столкновений, часть сумела уйти за кордон.

Экспорт продукции американских фермеров в республику бывшего СССР сократится в текущем году по сравнению с предыдущим на 30 процентов — 2,7 млрд. 1,9 млрд. долларов. Об этом объявило министерство сельского хозяйства США.

Власти Нагорного Карабаха предложили обменять шестерых российских военнослужащих, осужденных в Азербайджане, на находящихся в Карабахе азербайджанских военнопленных. Об этом заявил «Интерфакс», председатель комиссии Нагорного Карабаха по делам заложников и военнопленных Александр Агасарян.

В интервью журналу «Тайм» президент Украины Леонид Кравчук заявил: «Мы не контролируем ядерную кнопку, кнопка пока в Москве, но если произойдет худшее и кто-либо попытается нажать на кнопку, тогда у меня есть возможность — не технически, или механически, а с помощью приказа директивы — блокировать запуск ракет с территории Украины».

В Китае открылась крупная выставка российского оружия. На развернутой под Пенкином экспозиции морем доставлены образцы боевой техники, находящиеся на вооружении сухопутных сил России.

«Я понимаю всю непопулярность повышения налогов, однако делать это необходимо, равно как необходимо и сокращать правительственные расходы», — заявил президент США Билл Клинтон, выступая в одном из колледжей Лос-Анджелеса. Другим способом борьбы с растущим дефицитом федерального бюджета в период слабого экономического развития просто не существует, отметил он.

Под звуки государственного гимна королевские военно-морские силы Великобритании навсегда покинули базу Тамар в Гонконге, персонал которой недавно отметил 142-летие со дня основания этого военного форпоста Лондона в Восточной Азии.

По последним данным, обнародованным латиноамериканским демографическим центром, средняя продолжительность жизни в странах Латинской Америки за минувшие четыре десятилетия увеличилась с 51,8 до 69,8 лет. Население, составившее в 1970 году 283 миллиона человек, теперь равняется 460 миллионам. Одновременно произошло резкое снижение рождаемости. (По сообщению информационных агентств).

Анвар ДЖУРБАЕВ,
Икрая УТВАСАРОВ,
Исмаил ХУДОЕР,
Исмаил ТАШЕВ,
специальные корреспонденты «Халк сузи»,
Пулат ИНИШАНОВ,
корр. УзА.

Закон Республики Узбекистан

ОБ ОХРАНЕ ТРУДА

Настоящий Закон устанавливает единый порядок организации охраны труда независимо от способов производ-

ства, форм собственности и направлен на обеспечение охраны здоровья и труда граждан.

РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Право граждан на охрану труда

Граждане Республики Узбекистан, иностранные граждане и лица без гражданства имеют право на охрану труда.

Статья 2. Охрана труда

Охрана труда представляет собой действующую на основании соответствующих законодательных и иных нормативных актов систему социально-экономических, организационных, технических, санитарно-гигиенических и лечебно-профилактических мероприятий и средств, направленных на обеспечение безопасности, сохранение здоровья и работоспособности человека в процессе труда.

Статья 3. Законодательство об охране труда и сфера действия закона

Законодательство об охране труда состоит из настоящего Закона и издаваемых в соответствии с ним других нормативных актов.

Действие настоящего Закона распространяется на всех работников, состоящих в трудовых отношениях с предприятиями, учреждениями, организациями, различными форм собственности и хозяйствования, в том числе с отдельными нанимателями; членом кооперативов, студентов высших учебных заведений, учащихся средних специальных учебных заведений, профессионально-технических школ, проходящих производственную практику; военнослужащих, привлекаемых для работы на предприятиях;

лиц, отбывающих наказание по приговору суда, в период их работы на предприятиях исправительно-трудовых учреждений или в предприятиях, определяемых органами, ведущими исполнение приговоров, а также на участников других видов трудовой деятельности, организуемой в интересах общества и государства.

Статья 4. Государственная политика в области охраны труда

Государственная политика в области охраны труда основывается на принципах: приоритета жизни и здоровья работника по отношению к результатам производственной деятельности предприятия;

координации деятельности в области охраны труда с другими направлениями экономической и социальной политики;

установления единых требований в области охраны труда для всех предприятий, независимо от форм собственности и хозяйствования;

обеспечения экологически безопасных условий труда и систематического контроля за состоянием окружающей среды на рабочих местах;

осуществления надзора и контроля за повсеместным выполнением требований охраны труда на предприятиях;

участия государства в финансировании охраны труда;

в дальнейшем именуется «предприятием».

подготовки специалистов по охране труда в высших и средних специальных учебных заведениях;

стимулирования разработки и внедрения безопасных средств защиты работающих; широкого использования достижений науки, техники и передового отечественного и зарубежного опыта по охране труда;

бесплатного обеспечения работников специальной одеждой и обувью, средствами индивидуальной защиты, лечебно-профилактическим питанием;

проведения налоговой политики, способствующей созданию здоровых и безопасных условий труда на предприятиях;

обязательности расследования и учета каждого несчастного случая на производстве и каждого профессионального заболевания и на этой основе информирования населения об уровнях производственного травматизма и профессиональной заболеваемости;

социальной защиты итесресов работников, пострадавших от несчастных случаев на производстве или получивших профессиональные заболевания;

всемерной поддержки деятельности профсоюзов и других общественных объединений, предприятий и отдельных лиц, направленной на обеспечение охраны труда;

Статья 5. Государственное управление охраной труда

Государственное управление охраной труда осуществляется Министерством Узбекистана.

Статья 6. Участие общественных объединений в разработке и принятии решений по проблемам охраны труда

Предприятия, специалисты, граждане могут объединяться в общественные объединения для решения проблем охраны труда, которые действуют в соответствии с законодательством Республики Узбекистан об общественных объединениях.

Органы государственного и хозяйственного управления, органы надзора и контроля, а также предприятия оказывают всемерную помощь и поддержку этим объединениям и учитывают их рекомендации при выработке и принятии решений по вопросам обеспечения охраны труда.

Статья 7. Международные договоры по охране труда

При выполнении предприятиями и гражданами Республики Узбекистан работ на основе международных договоров и соглашений применяются предусмотренные в них требования по охране труда в соответствии с настоящим Законом, законодательством Республики Узбекистан о труде, если не оговорено иное.

Особенности регулирования отношений в вопросах охраны труда для иностранных граждан, работающих на предприятиях Республики Узбекистан, устанавливаются соглашениями заинтересованных сторон.

ремонт средств производства, внедрение технологий, в том числе приобретенных за рубежом, не отвечающих требованиям стандартов, эргономики, правил и норм по охране труда, не допускается.

Ни одно новое или реконструируемое предприятие, средства производства не могут быть приняты и введены в эксплуатацию, если они не имеют сертификата безопасности, выданного в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Предприятия, подлежащие регистрации в установленном порядке, обязаны представить предварительное разрешение соответствующих органов надзора и контроля Республики Узбекистан на право осуществлять свою деятельность. Порядок получения разрешения определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Деятельность предприятий или эксплуатация средств производства, не отвечающих требованиям безопасности труда и создающих угрозу здоровью или жизни работников, подлежат приостановке полномочными органами в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан, до приведения их в соответствие с требованиями безопасности труда.

Запрещается применение на производстве вредных веществ, на которые не разработаны предельно допустимые нормативы (концентрации) и которые не прошли экспертизу в установленном порядке.

Статья 10. Подготовка специалистов по охране труда

Государство и предприятия в Республике Узбекистан обеспечивают подготовку в высших и средних специальных учебных заведениях специалистов для работы в службах охраны труда предприятий.

Высшие и средние специальные учебные заведения должны организовать обязательное обучение студентами и учащимися курса по охране труда с учетом особенностей производства различных отраслей народного хозяйства.

Министерства, ведомств, кооперативов, ассоциаций и другие органы хозяйственного управления обеспечивают переквалификацию специалистов для работы в системе охраны труда.

Статья 11. Финансирование охраны труда

Финансирование охраны труда осуществляется государством, а также за счет добровольных взносов общественных объединений и предприятий независимо от форм собственности.

Бюджетные ассигнования на охрану труда (республиканские и местные), выделяемые в соответствующих бюджетах отдельной строкой, используются для содержания органов управления, надзора и контроля, финансирования научно-исследовательских работ, выполнения государственных целевых программ по охране труда.

Каждое предприятие выделяет на охрану труда необходимые средства в размере, определяемом коллективным договором. Работники предприятий несут как-либо дополнительные расходы на эти цели.

Предприятия вправе создавать централизованные фонды по охране труда за счет прибыли (доходов) от их хозяйственной, коммерческой, внешнеэкономической и иной деятельности, а также других источников. Прибыль, направляемая в фонд охраны труда, не подлежит налогообложению.

Средства на охрану труда не могут быть использованы на иные цели.

Порядок образования и использования фондов определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан с участием Совета Федерации профсоюзов Узбекистана.

Статья 12. Обеспечение экономической заинтересованности предприятий в создании и выпуске средств охраны труда

Подлежит льготному налогообложению часть прибыли предприятий, образуемая за

счет издания литературы, плакатов, других средств пропаганды охраны труда, а также научно-исследовательских и проектно-конструкторских организаций, полученная за счет создания новых, выпуска и реализации существующих средств коллективной и индивидуальной защиты работников, приборов контроля производственной среды и средств дозиметрии.

Статья 13. Обеспечение здоровых и безопасных условий труда на предприятиях

Условия труда на предприятии, на каждом рабочем месте должны соответствовать требованиям стандартов, правил и норм по охране труда.

Обеспечение здоровых и безопасных условий труда на предприятии, организация контроля за опасными и вредными производственными факторами и своевременное информирование трудовых коллективов о результатах контроля возлагается на администрацию.

На производствах с вредными и опасными условиями труда, а также на работах, производимых в особых температурных условиях или связанных с загрязнением, работникам выделяется бесплатно, по нормам, установленным органами государственного управления, специальная одежда, обувь и другие средства индивидуальной защиты, имеющие санитарно-гигиенические свойства: молоко или другие равноценные пищевые продукты; лечебно-профилактическое питание.

Взаимные обязательства администрации и работников по обеспечению здоровых и безопасных условий труда на предприятии предусматриваются коллективным договором или соглашением.

Статья 14. Службы охраны труда

Министерства, ведомств, кооперативов, ассоциаций и другие хозяйственные органы координируют работу по охране труда в соответствии с утвержденными ими положениями по согласованию с Центральным (республиканским) комитетом профсоюзов.

На предприятиях с численностью работающих 50 и более человек создаются службы (вводятся должности) по охране труда из числа лиц, имеющих специальную подготовку, а насчитывающихся 50 и более транспортных средств, кроме того, создаются службы (вводятся должности) по безопасности дорожного движения. На предприятиях с меньшей численностью работающих и количеством транспортных средств выполнение функций службы по охране труда возлагается на одного из руководителей.

Службы охраны труда и безопасности дорожного движения работают по положениям, согласованным с профсоюзным комитетом, и по своему статусу приравниваются к основным службам предприятия и подчиняются его руководителю.

Специалисты служб охраны труда имеют право контролировать соблюдение всеми работниками правил и норм по охране труда, выдавать руководителям структурных подразделений обязательные для исполнения предписания об устранении выявленных нарушений, а также вносить представления руководителям предприятий о привлечении к ответственности лиц, нарушающих законодательства об охране труда.

Специалисты служб охраны труда и безопасности дорожного движения не могут привлекаться к выполнению работ, не относящихся к их должностным обязанностям.

Службы охраны труда и безопасности дорожного движения ликвидируются только в случае прекращения деятельности предприятия.

Статья 15. Социальное страхование работников от несчастных случаев и профессиональных заболеваний

Работники предприятий подлежат обязательному страхованию от несчастных случаев и профессиональных заболеваний в порядке и на условиях, установленных законодательством Республики Узбекистан.

противопоказанную им по состоянию здоровья, запрещается.

При приеме работника на работу с заведомо высоким уровнем потенциального риска возникновения профессионального заболевания администрация обязана предупредить его об этом.

Статья 17. Обязательные медицинские осмотры

Предприятие обязано организовывать проведение предварительных, при заключении трудового договора, и периодических, в течение его действия, медицинских осмотров работников ряда профессий и производств в соответствии с порядком, установленным органами здравоохранения. Работники не вправе уклоняться от прохождения медицинских осмотров.

При уклонении работников от прохождения осмотров или невыполнении ими рекомендаций, выдаваемых врачебными комиссиями по результатам проведенных обследований, администрация вправе не допускать их к работе.

Работник имеет право потребовать проведения внеочередного медицинского осмотра, если он полагает, что ухудшение состояния его здоровья связано с условиями труда.

На время проведения медицинских осмотров за работником сохраняется место работы (должность) и средняя заработная плата.

Статья 18. Гарантии прав на охрану труда в процессе трудовой деятельности

Администрация обязана внедрять современные средства охраны труда и обеспечивать санитарно-гигиенические условия труда, предотвращающие производственный травматизм и профессиональную заболеваемость.

При возникновении ситуации, создающей угрозу здоровью или жизни работника, он немедленно извещает об этом администрацию, которая обязана при ее подтверждении органами надзора и контроля приостановить работу и принять меры по устранению этой угрозы. В случае необходимости администрация вправе, без каких-либо для него дисциплинарных взысканий, прекратить работу до устранения угрозы.

Администрация не имеет права требовать, чтобы работник возобновил работу, если по-прежнему сохраняется непосредственная серьезная опасность для его жизни и здоровья, подтвержденная инспекцией по охране труда, и обязана выплатить работнику все материальные издержки за все время прекращения работы.

В случае нарушения законодательства об охране труда, подтвержденного органами надзора и контроля, трудовой

договор может быть в любое время расторгнут по желанию работника с выплатой ему выходного пособия.

При обнаружении у работника признаков профессионального заболевания администрация на основании медицинского заключения должна перевести его на другую работу с сохранением средней месячной заработной платы на период переквалификации.

Статья 19. Обучение и инструктирование работников по охране труда

Все работники предприятия, включая руководителей, обязаны проходить обучение, инструктирование, проверку знаний и переквалификацию в порядке и сроки, установленные для их профессии и видов работ органами государственного надзора и контроля.

Для всех вновь поступающих, а также переводимых на другую работу работников администрация обязана проводить инструктаж по охране труда, организовывать обучение безопасным приемам выполнения работ и оказанию помощи пострадавшим от несчастных случаев.

Для работников, поступающих на работу в производствa с повышенной опасностью или на работу, где требуется профессиональный отбор, проводится предварительное обучение по охране труда со сдачей экзаменов и с последующей периодической переквалификацией.

Допуск к работе лиц, не прошедших в установленном порядке обучение, инструктирование и проверку знаний по охране труда, запрещается.

Администрация обязана обеспечивать постоянное повышение квалификации работников по вопросам охраны труда.

Статья 20. Право работников на информацию о состоянии условий и охраны труда

Работники предприятия имеют право требовать, а администрация обязана предоставлять им информацию о состоянии условий и охраны труда на рабочих местах, полагающихся при этом средствах индивидуальной защиты, льготах и компенсациях.

Статья 21. Особенности регулирования отношений в области охраны труда для отдельных категорий работников

Особенности регулирования отношений в области охраны труда для отдельных категорий работников (женщин, молодежи, лиц с ограниченной трудоспособностью), а также работников, занятых на работе с тяжелыми и вредными условиями труда, устанавливаются законодательством Республики Узбекистан.

РАЗДЕЛ IV. ГОСУДАРСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННЫЙ НАДЗОР И КОНТРОЛЬ ЗА СОБЛЮДЕНИЕМ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ И ИНЫХ НОРМАТИВНЫХ АКТОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА

Статья 22. Государственный надзор и контроль за соблюдением законодательных и иных нормативных актов по охране труда

Государственный надзор и контроль за повсеместным соблюдением законодательных и иных нормативных актов по охране труда осуществляют специально уполномоченные на то государственные органы, действующие в соответствии с положениями Кабинета Министров Республики Узбекистан.

Статья 23. Общественный контроль за соблюдением законодательных и иных нормативных актов по охране труда

Общественный контроль за соблюдением законодательных и иных нормативных актов по охране труда осуществляют трудовые коллективы и профсоюзные организации в лице избираемых ими уполномоченных по охране труда.

Уполномоченный по охране труда, прошедший специальную подготовку, имеет право беспрепятственно проводить проверки состояния охраны труда на рабочих местах, вносить предложения об устранении выявленных нарушений и о привлечении к ответственности лиц, виновных в них. Для выполнения своих обязанностей уполномоченный по охране труда ежемесячно представляется в рабочее время не менее двух часов с оплатой в размере средне-

го заработка.

Статья 24. Права профессиональных союзов по защите права работников на охрану труда

Профессиональные союзы защищают право работников на охрану труда перед государственными и хозяйственными органами, осуществляют контроль за его реализацией, имеют в этих целях в своем ведении техническую инспекцию труда, действующую на основании положений, установленных в порядке и на условиях, определяемых законодательством Республики Узбекистан, и правовой деятельности по охране труда.

Все нормативные акты по вопросам охраны труда (стандарты, правила, нормы, инструкции и др.) принимаются соответствующими органами после предварительного рассмотрения профсоюзом.

Профсоюзы по своей инициативе или по просьбам работников вправе проверять соблюдение на предприятиях законодательных и иных нормативных актов по охране труда, выполнение коллективных договоров и соглашений, принимать постановления или делать представления администрации об устранении выявленных нарушений.

В случае необоснованного отказа от их выполнения или противоправных действий должностных лиц, создающих угрозу здоровью или жизни людей, соверящих от учета несчастных случаев на производстве профсо-

юзы вправе обращаться в государственные и правоохранительные органы с требованиями о привлечении виновных лиц к ответственности вплоть до освобождения их от занимаемых должностей, а также о приостановлении работ до устранения выявленных нарушений.

При осуществлении контроля за реализацией права работников на охрану труда технических инспекция труда профсоюзов вправе беспрепятственно посещать любые предприятия и проводить проверки состояния охраны труда, выполнения мероприятий по ее улучшению, предусмотренных коллективными договорами, и по их результатам вносить обязательные для исполнения предписания об устранении выявленных нарушений.

Профсоюзы по своей инициативе или по заявлениям работников могут обращаться в суд в защиту их права на возмещение ущерба, причиненного увечьем или иным повреждением здоровья в связи с исполнением трудовых обязанностей, и в других случаях ущемления права работников на охрану здоровья и труда.

Профсоюзы участвуют в разработке и согласовании в установленном порядке нор-

РАЗДЕЛ V. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ И ИНЫХ НОРМАТИВНЫХ АКТОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА

Статья 25. Ответственность предприятий за неисполнение требований по охране труда

За неисполнение требований по охране труда предприятия отчисляются средства на цели социального страхования от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний по повышенным тарифам, которые периодически пересматриваются в зависимости от состояния условий труда, опасности, вредности и тяжести выполняемых работ.

Основанием для пересмотра тарифов является заключение государственной инспекции по охране труда Министерства труда Республики Узбекистан.

Статья 26. Экономическая ответственность предприятий за выпуск и сбыт продукции производственно-технического назначения, не отвечающей требованиям охраны труда

Предприятия, выпускающие и поставляющие продукцию производственно-технического назначения, не отвечающую требованиям охраны труда, возмещают потребителям нанесенный им ущерб в порядке и на условиях, определяемых законодательством Республики Узбекистан.

Продажа и реклама средств производства, средств индивидуальной и коллективной защиты, в том числе приобретенных за границей, не соответствующих установленным в Республике Узбекистан требованиям стандартов, правил и норм по охране труда, являются незаконными. Прибыль, полученная предприятием в результате такой деятельности, подлежит изъятию в бюджет в установленном порядке.

Статья 27. Ответственность за нарушение законодательных и иных нормативных актов по охране труда

Должностные лица, виновные в нарушении законодательных и иных нормативных актов по охране труда либо препятствующие деятельности представителей органов государственного и общественного надзора и контроля, привлекаются к дисциплинарной, административной или уголовной ответственности.

Статья 28. Ответственность за нарушение законодательных и иных нормативных актов по охране труда

Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет:

О ПОРЯДКЕ ВВЕДЕНИЯ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «ОБ ОХРАНЕ ТРУДА»

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «Об охране труда» с момента опубликования.

2. Поручить Кабинету Министров Республики Узбекистан в двухмесячный срок определить порядок и размеры возмещения предприятиями, учреждениями и организациями ущерба, причиненного рабочим и служащим увечьем либо иным повреждением здоровья, связанным с исполнением ими трудовых обязанностей.

представить в Верховный Совет Республики Узбекистан предложения о приведении законодательных актов Республики Узбекистан в соответствие с Законом.

Председатель Верховного Совета Республики Узбекистан Ш. Юлдашев, г. Ташкент, 6 мая 1993 г.

мативных актов по охране труда, имеют право опротестовать через соответствующие государственные органы ввод в действие актов, не согласованных с ними.

Профсоюзы участвуют в работе государственных комиссий по испытаниям и приеме в эксплуатацию средств производства, в расследовании профессиональных заболеваний на производстве, заседаниях врачебно-трудовой экспертной комиссии (ВТЭК), проводят проверки состояния охраны труда, выполнения мероприятий по ее улучшению, предусмотренных коллективными договорами, и по их результатам вносят обязательные для исполнения предписания об устранении выявленных нарушений.

Профсоюзы по своей инициативе или по заявлениям работников могут обращаться в суд в защиту их права на возмещение ущерба, причиненного увечьем или иным повреждением здоровья в связи с исполнением трудовых обязанностей, и в других случаях ущемления права работников на охрану здоровья и труда.

Профсоюзы участвуют в разработке и согласовании в установленном порядке нор-

Статья 29. Материальная ответственность предприятий за ущерб работникам, пострадавшим на производстве

Работнику, полностью или частично утратившему трудоспособность в результате несчастного случая на производстве или профессионального заболевания, предприятие выплачивает единовременное пособие и возмещает ущерб за причиненное повреждение здоровья в порядке и размерах, установленных законодательством Республики Узбекистан.

Размер единовременного пособия определяется коллективным договором (соглашением) и должен быть не менее годового заработка пострадавшего.

Предприятие компенсирует пострадавшему работнику расходы на лечение, протезирование и другие виды медицинской и социальной помощи, если он признан нуждающимся в них, а также обеспечивает профессиональную переподготовку и трудоустройство потерпевшего в соответствии с медицинским заключением или возмещает расходы на эти цели.

Статья 29. Материальная ответственность предприятия в случае смерти работника, наступившей в результате несчастного случая на производстве

В случае смерти работника, наступившей в результате несчастного случая на производстве, предприятие возмещает материальный ущерб лицам, имеющим на это право, в порядке и размерах, установленных законодательством Республики Узбекистан, а также выплачивает им единовременное пособие, размер которого устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ, г. Ташкент, 6 мая 1993 г.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ В ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «О ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВЕ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН»

Внести в Закон Республики Узбекистан от 15 февраля 1991 года «О предпринимательстве в Республике Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1991 г., № 4, ст. 60) следующие изменения и дополнения:

1. Часть вторую преамбулы изложить в следующей редакции: «Закон гарантирует экономическую и юридическую самостоятельность предпринимателей, определяет их права и ответственность, регулирует взаимоотношения предпринимателей между собой и с другими предприятиями и организациями, всеми органами управления на основе и в соответствии с закрепленными в Конституции Республики Узбекистан формами собственности».

РАЗДЕЛ III. ГАРАНТИИ ПРИ РЕАЛИЗАЦИИ ПРАВА РАБОТНИКОВ НА ОХРАНУ ТРУДА

Статья 16. Гарантии прав на охрану труда при приеме на работу

Условия трудового договора (соглашения) должны соответствовать требованиям законодательных и иных нормативных актов по охране труда.

Статья 17. Гарантии прав на охрану труда в процессе трудовой деятельности

Администрация обязана обеспечивать здоровые и безопасные условия труда на предприятии, на каждом рабочем месте должны соответствовать требованиям стандартов, правил и норм по охране труда.

Статья 18. Гарантии прав на охрану труда в процессе трудовой деятельности

Администрация обязана обеспечивать здоровые и безопасные условия труда на предприятии, на каждом рабочем месте должны соответствовать требованиям стандартов, правил и норм по охране труда.

Статья 19. Гарантии прав на охрану труда в процессе трудовой деятельности

Администрация обязана обеспечивать здоровые и безопасные условия труда на предприятии, на каждом рабочем месте должны соответствовать требованиям стандартов, правил и норм по охране труда.

Статья 20. Гарантии прав на охрану труда в процессе трудовой деятельности

Администрация обязана обеспечивать здоровые и безопасные условия труда на предприятии, на каждом рабочем месте должны соответствовать требованиям стандартов, правил и норм по охране труда.

Статья 21. Гарантии прав на охрану труда в процессе трудовой деятельности

Администрация обязана обеспечивать здоровые и безопасные условия труда на предприятии, на каждом рабочем месте должны соответствовать требованиям стандартов, правил и норм по охране труда.

Внести в Закон Республики Узбекистан от 15 февраля 1991 года «О предпринимательстве в Республике Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1991 г., № 4, ст. 60) следующие изменения и дополнения:

1. Часть вторую преамбулы изложить в следующей редакции: «Закон гарантирует экономическую и юридическую самостоятельность предпринимателей, определяет их права и ответственность, регулирует взаимоотношения предпринимателей между собой и с другими предприятиями и организациями, всеми органами управления на основе и в соответствии с закрепленными в Конституции Республики Узбекистан формами собственности».

2. В статье 12, часть первую изложить в следующей редакции: «Предпринимательство — инициативная, в рамках действующего законодательства деятельность субъектов соб-

ственности, направленной на производство товаров и оказание услуг и получение прибыли или дохода».

в абзаце третьем части второй слово «гражданин» заменить словом «физическое».

часть третью изложить в следующей редакции: «Предпринимательская деятельность может осуществляться как самим собственником, так и субъектом, управляющим его имуществом».

3. Абзацы третий и пятый статьи 3 исключить.

4. Из абзаца второго части первой статьи 4 исключить слова «и СССР».

5. В статье 5, из абзаца второго исключить слово «трудовой».

6. В части первой статьи 7, абзац первый изложить в следующей редакции: «Каждый гражданин (группа граждан) имеет право на равных основаниях с другими субъектами хозяйствования при соблюдении условий, определяемых за-

конодательством Республики Узбекистан».

из абзаца второго исключить слова «при соблюдении условий, определяемых за-

конодательством Республики Узбекистан».

7. В абзаце четвертом исключить слово «лиц», слово «гражданин» заменить словами «физических лиц».

8. В абзаце пятом, шестом и седьмом изложить в следующей редакции: «Самостоятельно занимать

и увольнять работников; получать доход от предпринимательства в неограниченном размере, подлежащий налогообложению; на социальное обеспечение и социальное страхование».

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ, г. Ташкент, 7 мая 1993 г.

Заметки по поводу

ЕЛЬЦИН ХОРОШ, НАЗАРБАЕВ ЛУЧШЕ?..

Газета «Правда» ликует: мол, наша взяла, собравшись лидеры СНГ в Москве белокаменной и заговорили о Союзе! Согласитесь, редкое это явление, чтобы сей бывший в употреблении у коммунистов орган, некогда уважаемый и восторженно-популярный, а в последние времена, потеряв блеск престижа, опустившись до площади брани в адрес своих злейших врагов в лице российских демократов, вдруг обрадовался и запел на оптимистических нотах.

Что ни говори, «Правда» прекрасно помнит свою историю и заветы своего истинного основателя. Она себя помнит с эмбрионального еще состояния, когда она была «Искрою», от которой позже возгорелось страшное пламя. Правда, но не отказавшись от старого огня, тут и там, а вот, опять воспользуясь...

Назавось бы, особых причин для оптимизма у «Правды» нет, поскольку на московской встрече речь шла об экономическом союзе стран — участниц СНГ, то есть об интеграции экономик суверенных государств. Но очарование слова «союз» настолько велико для правды, что они уже не способны видеть его не иначе как с прописной буквы «С». Союз. А дальше что, списать вы. Дальше — все просто. Дальше — милый для коммунистических сердец «логический ряд» — «Советских Социалистических Республик».

Но не будем гнуть политическую семантику из «Правды». Того Союза давно уже нет, как нет и социализма. Есть суверенные республики-государства, официально признанные всем миром в качестве полноправных субъектов международного права, но никак не признаваемые прокоммунистической прессой.

Если честно, пока нет и самого экономического союза наших государств. В Москве был подписан один-единственный документ, декларировавший желание участников встречи подписать другой документ и предложить его к обсуждению на следующей встрече. И не секрет, что среди лидеров

государств пока нет единства по данному вопросу. Одни хотели бы форсировать учреждение экономического союза, другие, в силу ряда причин, вынужденно соглашались быть в его составе, третьи и слышать не хотят о какой бы то ни было интеграции. Так что пока рано говорить о подлинном единстве взглядов, хотя всем ясна эффективность совместных действий для выхода из нынешнего кризиса.

Есть множество вопросов, которые следует обдумать, согласовать со своими народами. Тем более что государства СНГ переживают далеко не лучшие времена. Но, решая крупные политические проблемы, нельзя не учитывать того, что возникшие трудности не рассматриваются народами новых независимых государств как основание для пессимизма. За свободу, как недавно говорил Президент Каримов, платит надо.

Чему же радуется газета «Правда»? Трудности, которые испытывают наши народы? Но иначе, как глумлением над людьми, которые решили добиться свободы и независимости, назвать это нельзя!

В сущности, «главная» газета бывшего СССР и не радуется, а делает лишь соответствующую мину. Не нравятся ей лидеры государств СНГ, когда они собираются для создания только экономического союза.

Не нравятся ей Ельцин, который развалил СССР. Не нравятся ей Кравчук со своим карбованцем, потому что он тоже один из тех, кто развалил империю. Не по душе ей и интеллигентный Шушункин, поскольку он был в створе с первыми двумя. Вице-лидер Кыргызстана Ф. Кулов вовсе не наш, видите ли, у него в кармане какой-то см. Президент Каримов просто не известен, может быть, больше всех, потому что — какому упрямцу! — не может поступиться независимостью своего народа. А вот Снегур и Тер-Петросян вене не симпатичны, эти хоть сидят тихо, видимо, слонна хлебнули суверенитета. Рахмо-

нов — не в счет, он еще новенький, но тоже опасный, посмеет попросить помощи для оставшихся без крова своих людей...

Нет, мы слегка утрируем. Ельцина-правдысты чутьочку пожалели, мол, глупый, развалил Союз и лишь теперь понял свою ошибку. Этакая снисходительность с дальним прицелом: а вот мы придем и тогда разберемся.

Повезло одному только Назарбаеву. В статье И. Ленского «Разрушители СССР объединяются» («Правда», 18 мая) Президент Казахстана предстает чуть ли не спасителем Отечества. Правда, не совсем понятно, какого отчества — своего коллеги Бориса Ельцина или же своего собственного. Оказывается, и сам Ельцин презрел лишь благодаря усилиям Нурсултана Абишевича. Даже те хорошие слова об объединении наших государств, столь милые для сердец правдыстов, Борис Николаевич позаимствовал у Нурсултана Абишевича, или, как образно выразилась «Правда», «... лишь озвучил план Назарбаева, который в месячной давности». Ей-богу, что-то непохоже, чтобы Борис Ельцин, известный независимостью характера, вдруг начал петь с чужого голоса...

«Ничего страшного», — возразил Н. Назарбаев, — и ведем и всюду любое государство, входя в содружество, делегирует часть своих полномочий, от этого ратуют общи полномочия», — с умилением пишет «главная» газета. Оказалось, это он возразил Президенту Каримову насчет его опасений по поводу урезания независимости. Здесь журналист перепутал, вернее, выстраивает ход мыслей в нужном ему направлении. В самом деле Президент Назарбаев никак не мог возразить Каримову, поскольку Каримов говорил после него и внес важное уточнение: «Делегирование полномочий не должно и не может быть за счет урезания суверенитета государств». Как видите, разница существенная. Но она не нужна «Правде». Ей нетерпим даже намек о независимости народов, некогда населявших Советский Союз, а ныне живущих

в собственных государствах. Товарищи от «Правды» спят и видят во сне один и тот же сюжет: пришествие второго дарствия большевиков. Они, терпеть не могут «разрушителей» империи, — звала и благодарность им! — если даже они решили объединиться. Потому что прекрасно понимают, что создаваемый им экономический союз будет качественно иным, не ущемляющим равенство народов. «Правде» нужен другой союз, во главе которого они видят совершенно иных людей.

А что Назарбаев, спросит читатель, неужто «Правда» и его не любит? Да, правдысты в последнее время полюбились Нурсултану Абишевичу. Но это, надо полагать, совершенно случайно. Ведь не всех же ругать. Надо помнить о правилах хорошего тона, хоть и нередко похвалить кого-нибудь. Если хвалят, так кого же?.. Не Бориса же Николаевича Ельцина, которого в «Правде» и на дух не переносят. Если кого-нибудь из национальных лидеров похвалить, то это будет гораздо «интернациональнее» и не оставит никаких сомнений насчет «великодержавности». В случае победы «наших» для такого «героя» не жалко и какого-нибудь места кандидата в члены Политбюро.

Но было бы ошибкой полагать, что Нурсултан Абишевич Назарбаев, человек провидящий, будет уютно чувствовать себя от хвалебных од правдыстов. Умный и осторожный политик, он вряд ли поддастся на лживую похвалу со стороны газеты «Правда». И придется разочаровать товарищей от «Правды». Политик такого калибра, как Нурсултан Назарбаев, привидий собственный народ к свободе и независимости, немалое сделавший для интеграции чужих государств СНГ, просто не способен вести сомнительный алтарь бредовой идеи воссоздания бывшего Союза везь свой авторитет лидера казахского народа.

То, что делает газета «Правда», это — политика. Политика тех сил, которые мечтают вернуться в прошлое, и партийно-номенклатурной коррумпии. Но это политика медведя, бесперспективная. Товарищи от «Правды» наверняка понимают всю тщетность своих усилий по воскрешению старых порядков, но никак не могут примириться с мыслью о том, что большая политика давно уже не делается в ее коридорах.

Насреддин ХОДЖАЕВ.

Узбекистан и мир

Полет в золотой треугольник



18 мая продолжен очередной международный воздушный маршрут национальней авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари». Рейс № 165 Ташкент — Бангкок — Бангкок — Ташкент — Бангкок — Бангкок — Ташкент.

Город этот расположен в южной оконечности золотого треугольника Юго-Восточной Азии, в котором сходятся многочисленные сухопутные, морские и воздушные пути со всего света.

В Бангкоке пролегли полтора часа, всего за пять часов сорок минут преодолел расстояние длиной 5010 километров самолет «ИЛ-62 М», ведомый многоопытным экипажем в составе командира корабля, pilota международного класса Виктора Антала, проверенного Александра Саушева, старшего штурмана летного экипажа Александра Токарева, второго pilota Алексея Дасова, бортинженера Равиля Нурдизова, старшего бортрадиста Николая Бурмистрова, бортрадиста Александра Арутюняна и бортпроводника-инструктора Зинаиды Кудряшовой со своими юными помощниками.

По уже сложившейся доброй традиции руководство Узбекской авиакомпании пригласило стать участниками первого рейса в Бангкок

жиро- и грузопотоков из Бангкока в Ташкент и обратно в Европу, страны Ближнего и Дальнего Востока, а также на Австралийский континент.

Бангкок расположен на реке Менам Чао-Прая близ Стамбульского залива Южно-Китайского моря, его улицы с каналами в начале XX века называли «восточной Венецией». В настоящее время он обретает лицо одного из современных городов Востока. Дорога из аэропорта в отель «Сол-Твин Тавер» некогда тоже представляла собой улицу-канал.

Этот день пребывания в Бангкоке стал памятным и для других представителей Узбекистана, были интересные встречи, знакомства, подписаны первые договоры. Так, работница дочерней фирмы Узбекской авиакомпании, ТФК «Авиапарк» — менеджеры по туризму Любовь Мещерякова и Эльмира Юркова приехали в Бангкок в командировку, оформив визы на всю рабочую неделю. И уже в первый день успели подписать договоры с соответствующими фирмами на осуществление безвизового тура в Бангкок, включающего пребывание в течение трех дней в тайландской столице и четырехдневный отдых в живописном месте на берегу океана.

На традиционный вопрос: «Что везете туда и оттуда?» — генеральный директор республиканской фирмы «Муассавир» Шахалил Шахкубов ответил:

— Мы привезли работы узбекских мастеров. Образцы национального декоративно-прикладного искусства, судя по всему, заинтересовали наших будущих деловых партнеров.

В подтверждение этой мысли слова: «Узбекистан — хороший партнер» — сказанные мистером Ли Хюнгюм и мисс Кам Мюнг — предпринимателями из Таиланда, которые взяли билеты на обратный рейс в Бангкок. Они соблазились в деловую поездку и посетят Ташкент, Самарканд, Бухару, Нукус, надеясь расширить свой бизнес. И этот кратчайший путь, открытый новым рейсом, их вполне устраивает.

Р. ФАХРАДИ, Т. ЭШБАЕВ. Ташкент — Бангкок — Ташкент.

жизненные ритмы доиректора Хусана Насырова, номера узбекской астралды в исполнении Кумуш Разаковой, Владимира Барамыкова и Андрея Петрова. Как оказалось, господин Уберой давно дружит и поддерживает деловые связи с деятелями искусства Узбекистана. И на этот раз его беда с руководителем СТД Узбекистана, народный артист Узбекистана Берийрой Карниевой оказалась весьма плодотворной. Содружество будет продолжено. Узбекские артисты получили приглашение приехать в Бангкок уже в конце мая для участия в концертной программе фестиваля национальной кухни. Кстати, в прошлом году по приглашению господина Убероя в Таиланде выступили солисты Узбекского академического театра оперы и балета.

Этот день пребывания в Бангкоке стал памятным и для других представителей Узбекистана, были интересные встречи, знакомства, подписаны первые договоры. Так, работница дочерней фирмы Узбекской авиакомпании, ТФК «Авиапарк» — менеджеры по туризму Любовь Мещерякова и Эльмира Юркова приехали в Бангкок в командировку, оформив визы на всю рабочую неделю. И уже в первый день успели подписать договоры с соответствующими фирмами на осуществление безвизового тура в Бангкок, включающего пребывание в течение трех дней в тайландской столице и четырехдневный отдых в живописном месте на берегу океана.

На традиционный вопрос: «Что везете туда и оттуда?» — генеральный директор республиканской фирмы «Муассавир» Шахалил Шахкубов ответил:

— Мы привезли работы узбекских мастеров. Образцы национального декоративно-прикладного искусства, судя по всему, заинтересовали наших будущих деловых партнеров.

В подтверждение этой мысли слова: «Узбекистан — хороший партнер» — сказанные мистером Ли Хюнгюм и мисс Кам Мюнг — предпринимателями из Таиланда, которые взяли билеты на обратный рейс в Бангкок. Они соблазились в деловую поездку и посетят Ташкент, Самарканд, Бухару, Нукус, надеясь расширить свой бизнес. И этот кратчайший путь, открытый новым рейсом, их вполне устраивает.

Р. ФАХРАДИ, Т. ЭШБАЕВ. Ташкент — Бангкок — Ташкент.

НА СНИМКАХ: общий вид Бангкока; в Бангкокском аэропорту; на пресс-конференции.

Фото Р. ДЖУМАНИЯЗОВА.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИИ И ДОПОЛНЕНИИ В ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «О БАНКАХ И БАНКОВСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет:

внести следующие изменения и дополнения в Закон Республики Узбекистан от 15 февраля 1991 г. «О банках и банковской деятельности» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1991, № 4, ст. 84, 1992, № 10, ст. 396):

1. В статье 2: дополнить пунктом 4 в следующей редакции: «4. В случаях, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан, банки принимают от должника в депозит денежные суммы и ценные бумаги, из передачи их кредиторы. Порядок приема в депозит банка денежных сумм и ценных бумаг определяется Центральным банком Республики Узбекистан»; пункты 4 и 5 считать соответственно пунктами 5 и 6.
2. В пункте 3 статьи 5 слова «в других республиках и за рубежом» заменить словами «в других государствах».
3. В статье 18: абзац пятый пункта 3 изложить в следующей редакции: «аккредитованные аудиторы или аудиторской организации финансовом положении учредителей»; абзац шестой пункта 3 после слова «банка» дополнить словами «и его филиалов»; пункт 8 дополнить подпунктом «Е» в следующей редакции: «Е) нарушение условий лицензия, действующего законодательства и нормативных актов Центрального банка Республики Узбекистан»; в пункте тринадцатом слова «Высший арбитражный суд» заменить словами «Высший хозяйственный суд».
4. Второй абзац пункта 2 статьи 19 изложить в следующей редакции: «— минимальный размер уставного фонда для коммерческих банков — 100 млн. рублей, для кооперативных и частных банков — 50 млн. рублей, который должен быть оплачен учредителями к началу функционирования банка. Впредь с учетом ин-

ПРИВАТИЗАЦИЯ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

В Ташкенте 19 мая был проведен республиканский семинар по проблемам приватизации жилья. В нем приняли участие заместители хокимов областей Узбекистана, специалисты, занимающиеся воп-

росами приватизации. На семинаре был подробно рассмотрен ташкентский опыт передачи жилья в собственность граждан. Он был рекомендован для использования в других городах и поселках республики.

КОМПЬЮТЕРНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ЗАВЕРШЕН

ОН СТАЛ ЧАСТЬЮ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ КОМПЬЮТЕРИЗАЦИИ В УЗБЕКИСТАНЕ

Молодежная олимпиада, конкурс программистов, выставка с участием ведущих фирм мира, конкурс по техническому творчеству, «компьютерный бой» — ни одно мероприятие фестиваля не обошлось без участия организаторов и участников. Присутствующий на церемонии закрытия фестиваля председатель Государственного комитета по науке и технике Н. Р. Юсупбеков сказал:

— В республике уделяется большое внимание компьютеризации народного хозяйства. Подтверждением тому — Закон «О информатизации общества», принятый на последней сессии Верховного Совета. В комитете разрабатывается концепция выхода республики на общепринятые нормы использования информации, говорится закон о собственности программных разработок, Узбекистан вступает во Всемирное общество интеллектуальной собственности, готовятся открытие постоянно действующего салона для демонстрации и продажи компьютерных программ и техники. На таком фоне прошедший компьютерный фестиваль имеет большое значение и вселяет надежду на успешное решение задачи компьютеризации. Он создан и проведен энтузиастами, сумевшими выявить настоящие таланты, интересные разработки. Особенно хочется поздравить команду победителей юношеской олимпиады, которые скоро выведут Узбекистан на мировой уровень, соревнуясь со своими сверстниками из Америки.

Эти соревнования будут уже летом. Путь к победе у ребят из сборной был долгим. Вначале зональные туры в областях республикан, где из 250 участников было отобрано 48 человек. А потом на конкурсе в Ташкенте отобраны 14 победителей, которым предстоит состоя-

заться с американцами. Предвидится трудная борьба. Ведь американские ребята используют компьютеры с самого детства. Для потомков Аль-Хорезми, с именем которого связано понятие алгоритма, это состояние будет серьезной проблемой. Сегодня они с особым рвением изучают английский, ведь соревноваться с американцами они будут на их родном языке. Победители второго тура Ш. Аширов, А. Чертаев, К. Тихчук и еще 11 ребят стали членами юношеской сборной Узбекистана.

Двум первым победителям были вручены, как и обещали спонсоры, японские компьютеры «Шарп» (их стоимость 400 тысяч рублей). Совместное предприятие «Юнтех» интерпретировало, представляя которое, его генеральный директор Намижон Латипов, прямо на официальном закрытии учреждения дополнительные награ-

ды — специальные стипендии и заботу об образовании духа талантливых ребят — ученика 9-го класса Алексея Кима из Ферганы и самого молодого участника фестиваля — шестиклассника Хайбулло Нуджонов из Наманганской области. Представитель американского Корпуса мира господин Вирс, волонтер, консультант в области бизнеса, замечает, что Корпус мира оспаривает в своей деятельности на человеческий фактор; надеется на взаимопонимание людей разных стран мира, и фестиваль, в котором Корпус мира принял самое непосредственное участие, — хороший пример такого взаимопонимания. Американским школьникам предстоит серьезное соревнование с узбекскими ребятами. Качество подготовки наших ребят демонстрирует уровень оснащенности наших учебных заведений компьютерной техникой, уровень преподавания и т. д. На сегодняшний день оснащены компьютерами 4,270 классов в республике. Много это или мало? Начальник учебно-производственного управления по компьютеризации и развитию рыночных структур Министерства народного образования Самиджан Алиев назвал цифры — 50 процентов учебных заведений оснащены компьютерами, около 100 пилотных классов существует в республике. И несмотря на такое сложное экономическое положение в республике, Министерство народного образования планирует дальнейшее оснащение школ, училищ и техникумов компьютерной техникой.

Все участники церемонии закрытия заметили, что среди победителей не было ни одной девушки. Представители Министерства народного образования обещали обратить внимание на это, особенно на те школы, в ко-

торых существует своеобразное «разделение труда». Мальчики — на компьютер, девочки — на домоводство.

Фестиваль продемонстрировал также и рыночные возможности фирм и СП, занимающихся продажей компьютеров и компьютерных программ. Крупнейшая из них — корпорация «Изомьюлтерэнд» — крупнейший поставщик компьютерной техники самых различных фирм. О выставке, которая прошла в рамках фестиваля, наша газета писала совсем недавно. Сейчас можно сказать о ее результатах. Компьютерный рынок Узбекистана ярко продемонстрировал свои возможности, да на высокая оценка программистам, намечены серии встреч, которые помогут решить задачу внедрения этих программ в информативное поле республики, развивая программное обеспечение народного хозяйства. На выставке заключены контракты на 0,5 миллиарда рублей. А компьютерные бои, завершившие выставку по желанию и участников, и организаторов, и зрителей, будут теперь традиционными.

Но, кстати, выставка, результаты которой впечатляют, оправдала не все надежды организаторов. Она оказалась более масштабной, но осуществлению в плане поехали две причины — «Узбекцентр» выставил цены, которые фестиваль не осилил, и не хватало выставочного оборудования. Поэтому выставка «переходила» из центра международных связей «Хамар» в выставочный зал «Узбегинтернешнл», площади которого не уместили все экспонаты. Но тем не менее первая в Узбекистане выставка компьютерных технологий состоялась.

Конкурсу компьютерных программ высокую оценку дали эксперты корпорации «Ворланд» (США). Он проводился по трем направлениям — игровые и обучающие программы, системные и инструментальные средства, прикладные программы. Всего в этом конкурсе участвовало 39 программ, представленные программистами из разных областей республики, представляющие раз-

ные отрасли народного хозяйства и образования. Победители были награждены пакетом программ фирмы «Борланд».

Фирма «Нурон» стала организатором конкурса, главная цель которого — привлечь молодежь к созданию компьютерных программ, повышающих эффективность решения задач в науке и технике. Его победитель — Дмитрий Бессонов стал стипендиатом фирмы и будет еще долго ощущать заботу «Нурона» о своем образовании. А студент Константин Ткачук до окончания вуза будет получать минимальную заработную плату от фирмы «Технеинфо».

Компьютерный фестиваль закончен. Остались только последние «бои» узбекско-американской юношеской олимпиады. Фестиваль затронул все проблемы компьютеризации республики, стал хорошим мостиком во взаимоотношениях государственных и межгосударственных структур, решающих эту задачу. Он продемонстрировал наши достижения, а их немало, показал, насколько мы продвинулись вперед. Многие уже видят время, когда Узбекистан перестает быть лишь рынком компьютерных технологий и программ, а станет и их производителем. Будем надеяться, а пока надо поблагодарить учредителей, организаторов, спонсоров такого важного мероприятия — американские корпорации «Компьютерленд» и «Борланд», СП «Юнтех интернешнл», общества с ограниченной «ответственностью» «Ташкентский компьютерный центр», «Альсофт» и «Нурон», Унионбанк «Ипа Юл», фирму «Вахт», СП «Узбексервис», СП «Узбегинтернешнл», акционерное общество «Юнтех Плюс», фирма «Юнаерал эдьюкеиш» (США) и Министерство народного образования Республики Узбекистан.

Л. ПОРФИРЬЕВА.

НА СНИМКАХ: А. Зуфаров: сборная команда Узбекистана. (Фотохроника УзА).

Удивительное рядом

ТАЙНЫ КАМЕННОЙ КОЛЛЕКЦИИ

Уникальная коллекция, насчитывающая 150 тысяч каменных образцов, собрана геологами Узбекистана...

специалисты работали в разных направлениях, и почти одновременно здесь сделан целый ряд открытий. Наиболее важное из них — запатентованное Государственным комитетом Республики Узбекистан по науке и технике изобретение «Наливное удобрение»...

зависных хлорсодержащих калийных удобрений и не имеет их недостатков. Достаточно внести немного пошлаки вместе с органическими удобрениями, чтобы на три года насытить почву калием и микроэлементами, повысить всхожесть растений, обеспечить прирост урожая.

Изучая «музейные» камни, геологи нашли решение еще одной народнохозяйственной проблемы — открыли в отрогах Чаткальского хребта целые пласты пород, имеющих тот же состав, что и личная скорлупа. Породы дробятся легко и просто, а в результате получается дефицитная кормовая мука.

Гравелит, обнаруженный среди коллекционных образцов месторождения ювелирно-поделочных камней Юсупташ, — также ценный минерал. Его аналог — добротский камень, используемый при обработке химикатов...

охранительных органов. И тут геологи из центра тоже делают открытия: так, в изъятых при аресте преступника ценностях обнаружены изделия, принадлежавшие эмигру Бухарскому, при проверке экспортного товара обнаружили примеси металла, намного превышающего стоимость самой вывезенной продукции.

ЛЕТОПИСЬ УЗБЕКИСТАНА Знаете ли вы, что...

- ...первая очередь Талигулянской ГЭС на канале Даргом под Самаркандом вступила в строй в декабре 1945 года.
...первую продукцию Узбекский комбинат тугоплавких и жаропрочных металлов, построенный в Чирчике, выпустил 6 ноября 1956 года.
...первыми лауреатами премии Ленинского комсомола Узбекистана в области литературы, искусства, журналистики и архитектуры, учрежденной 9 февраля 1967 года, стали в том же году поэт Э. Вахидов, художник Р. Чарыев, кинорежиссер Р. Батыров, артисты Т. Реджиметов, С. Норбаева, А. Камалходжаев, Д. Файзова, С. Бабаев, Ф. Ханимова.
...первый эшелон с подарками трудящихся Узбекистана бойцам, оборонившим Москву, был отправлен из Ташкента 20 декабря 1941 года.
...первая «Спартакнада народов Средней Азии открылась 6 сентября 1934 года в Ташкенте.
...первый номер многотиражной газеты «Ташкентский университет» вышел 30 апреля 1946 года.
...первые в Среднюю Азию в октябре 1874 года были доставлены в Ташкент для Ташкентской обсерватории меридианный круг, 6-дюймовый рефрактор Мерца и астрономические часы фирмы Ховью.
...первая в Узбекистане частная галерея «Азия» открылась в Ташкенте в декабре 1992 года.
...серийный выпуск вертикально-шпиндельной хлопкоуборочной машины ХТ-1,2 завод «Ташсельмаш» освоил в 1964 году.
...первая в Узбекистане частная галерея «Азия» открылась в Ташкенте 4 августа 1940 года.

Человек и его дело

ЧИСТАЯ МЕЛОДИЯ ДЛЯ НАЯ

Что может най — скромная узбекская дудочка? Проплет нежную и чистую мелодию на тему народного фольклора и — ступается на фоне буйного многоголосия ритмов и звуков нашего драматического времени? Несмотря на традиционное уважение к истокам, народное искусство обычно помещается на периферию нашего сознания. И сегодня пастуший рожок, славянский жалейка или узбекский най — это пусть милый, но все-таки пережиток, осколок одного времени в другом. Улыбающийся в прошлом, как телега среди инюмарок на улицах большого города. А дождь наград, с монотонной регулярностью обрушивавшийся в недавние времена на некоторых представителей официально избранных «саррафанных» ансамблей, лишь разрывал подлинную связь с народом. И все же, что может най? Вернее, музыкант, отдавший сердце этому инструменту? Педагог музыкального училища имени Хамзы Абдурахима Маликова считает, что возможности най безграничны. Он сыграл и изобрел для студента третьего курса Ташкентского художественного училища имени Вильяма Демьяна Кулепова. В выставочном зале театра «Нильком» состоялась его персональная выставка. Несмотря на молодость, семидеятителетный автор участвовал в авторитетном биеннале графики в Калининграде, его работы находились в частных коллекциях за рубежом. По оценкам специалистов, картины Кулепова отличаются своеобразным видением мира, цветовой насыщенностью, долей интеллигентной манеры исполнения. Культура древних инков стала для автора отправной точкой для глубоких творческих обобщений. В своих работах он сопоставляет древнюю цивилизацию и современную реальность, размышляет о причинах крушения былых империй. (УзА).

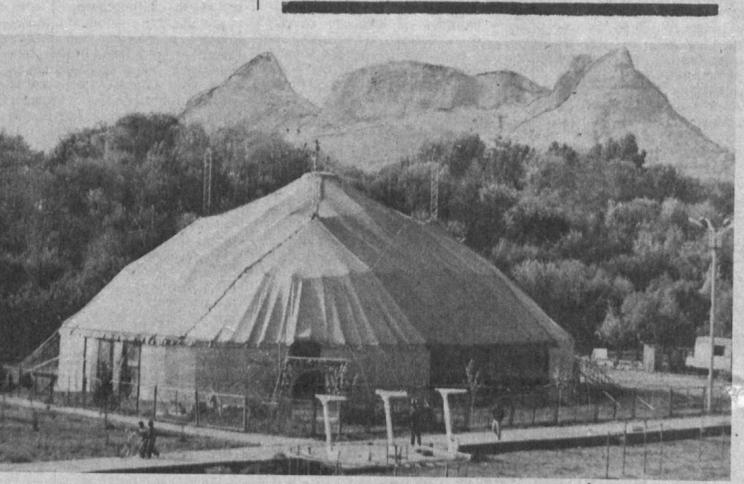
для най уже записываются на ноты. Всевластие звучащего най Абдурахима Маликова впервые постиг в Москве 57-го года, в дни фестиваля молодежи и студентов. Когда он первый раз вышел на подиум и взглянул в море незнакомых лиц, подумалось, поймут, оценят ли звучание незнакомого инструмента? А вдруг проведут со сцены великими аллодисментами... Но когда мелодия утонула в тишине концертного зала — грянула настоящая буря оваций. Язык подлинного искусства понятен всем! Перед Абдурахимом Маликовым открывалась ясная дорога концертирующего солиста. Еще студентом консерватории он работал в оркестре узбекских народных инструментов Угосфилармонии. То было время становления коллектива. И лауреат всесоюзного конкурса исполнителей на народных инструментах Абдурахим Маликов был ведущим солистом. — Никогда не забуду наш коллектив той поры. Мы брали в руки древние инструменты своего родного края, и каждый раз свещалось чудо — звучала музыка разных времен и народов, разных композиторов. От классики — до современной музыки. Как здорово, когда людей с иной музыкальной традицией можно сделать понятными искусством своего народа! Но уже тогда Маликову было тесно в рамках концертной деятельности. В

53-м году студент 4-го курса консерватории стал преподавателем музыкальной школы. И уже четыре десятилетия не прерывается педагогический стаж. Абдурахим Маликов — один из ведущих педагогов по классу народных инструментов в музыкальном училище имени Хамзы. У него множество учеников. Своим учителем его называют народный артист Узбекистана Х. Лутфуллаев, музыкальный руководитель ансамбля «Бахор», народный артист Узбекистана Б. Алиев, лауреаты конкурсов разных рангов Х. Азизов, Э. Парманов, С. Юсуфов, Б. Худайбердыев. В прекрасного музыканта обещает вырасти совсем юная Яйра Давлетова. Она исключительно удачно выступила в республиканском и на межреспубликанских конкурсах исполнителей на народных инструментах. У девушки — все вперед. Сегодня нет, пожалуй, в республике оркестра, где бы не работали ученики Абдурахима Маликова. Семейную традицию продолжают дочери: Гульмира — педагог консерватории, Нигора — преподает в музыкальном училище имени Хамзы. Конечно, Абдурахим-ака учит не только игре на нае. Все его ученики прошли у мастера уроки дирижирования. Те, кто прошел школу Маликова, — разные люди, но есть у них и общее — все владеют сложнейшим искусством управления оркестром. И беседовал с Абдурахимом Маликовым и пытался

понять, почему талантливый музыкант выбрал именно най и остался ему верен навсегда. И почему распространился с эстрады, перешел на педагогическую стезю. — У нас существует множество официальных уровней, рангов, на которые разделена вся масса людей, занимающихся искусством. Мы говорим о профессионалах и самодеятельности. Мы разделяем музыку на серьезную и легкую, эстраду, фольклор и т. д. Но в конце концов найти термин не так уж сложно. Мне кажется, гораздо больше должно заботить иное. Нужно отдавать себе отчет, что интересно, а что банально. Каким бы термином это не обозначили. Ведь даже жанр макама, хоть он и фольклорен, может быть банальным. Как-то давным-давно мы с друзьями ехали в плацкартном вагоне на гастроли в Иваново и неподалеку на верхней полке лежал симпатичный молодой солдат-узбек. Всю дорогу по радио в вагоне крутили самую пошлую, самую низкопробную музыку. А солдат спал под нее совершенно безмятежно. Вдруг, видно, по какому-то недоразумению, репродуктор замолк, и потом раздались тихая-тихая мелодия соль-минорной симфонии Моцарта. Наш сосед моментально проснулся, стал озираться: что, мол, тут такое, музыка играет, тут спать — и попросил умерить звук. Это, конечно, в вагоне сделать было невозможно. И задремал наш спутник только через несколько минут, когда снова во всю мощь загудело «через две зны, через две весны». Тогда я впервые и задумался, куда еду, зачем? Нельзя, чтобы молодые люди оказывались глухи к

великим духовным ценностям, накопленным человечеством. Известно ведь, как сильно музыка действует на человека. При этом она может способствовать не только благородным его порывам, но и дурным. Помните, как в 30-е годы в нацистской Германии выразителем национального немецкого духа был объявлен Вагнер. Как-то умные психологи поняли, что эта музыка «заводит» воинствующих юнцов. Всех композиторов предали анафеме, а Вагнера и народную музыку вознесли. Психологи, медицина должны в этом разбираться. Что говорить о человеке, если даже на животных музыка воздействует! Это смешно, но, например, в Японии код музыки выражают специальными коров, а мясо потом стоит чуть ли не сто долларов за килограмм. Так это корова! А человек устроен тоньше... Абдурахим-ака отшучивается, а я думаю, вот мы дожили до того, что живое, благородное дело, издавна почитаемое в народе, теряло и теряло престиж. И чья-то готовность, способность и даже жертвенность становились как бы лишними, невостребованными. Эти качества не только не способствовали, а даже мешали жить. Нужна была смелость, чтобы выбрать самое нужное дело. Вглядываясь в жизнь Абдурахима Маликова, и она представляется мне прекрасной. Потому что людям всегда будет необходима чистая и ясная мелодия народного искусства. За ним не только опыт прошлого. Будущее — тоже.

Н. ШУЛЕЙНА, корр. УзА. Настоящая дружба, как известно, действительно границ не знает. А если это дружба профессионалов, то и подвиги. Справедливости такого утверждения лишней раз подтвердили знаменитые цирковые артисты из столицы Узбекистана Ташкента. Они оказали большую помощь при создании труппы и новой программы цирка, совсем недавно открывшегося в киргизском городе Ош. НА СНИМКЕ: здание нового цирка. Фото Т. ХАМРАКУЛОВА.



В. ПАПКОВ.

ПО СЛЕДАМ ДРЕВНИХ ИНКОВ

Культура древних инков стала источником вдохновения для студента третьего курса Ташкентского художественного училища имени Вильяма Демьяна Кулепова. В выставочном зале театра «Нильком» состоялась его персональная выставка. Несмотря на молодость, семидеятителетный автор участвовал в авторитетном биеннале графики в Калининграде, его работы находились в частных коллекциях за рубежом. По оценкам специалистов, картины Кулепова отличаются своеобразным видением мира, цветовой насыщенностью, долей интеллигентной манеры исполнения. Культура древних инков стала для автора отправной точкой для глубоких творческих обобщений. В своих работах он сопоставляет древнюю цивилизацию и современную реальность, размышляет о причинах крушения былых империй. (УзА).

Новости культуры

НЕОБЫЧНЫЙ ЮБИЛЕЙ

В Ташкентском театре музыкальной комедии состоялся необычный юбилей. В 50-й раз артисты оперетты дали благотворительный спектакль для участников войны, ветеранов труда. — Появились люди сегодня не просто вынужденные деньги на посещение театра, — говорит заслуженный деятель искусств, художественный руководитель театра Б. Расулов. — Зная их любовь к неунывающему искусству, раз в месяц пятый год подряд устраиваем для данной категории лиц бесплатные представления. Приглашаем в гости также студентов. Творческий коллектив намерен и впредь продолжать добрую традицию.

цию. В следующем сезоне покажем подшефным мюзикл Э. Салихова «Дурочка», музыкальную комедию А. Эрташова «Крошечка», оперетту И. Штрауса «Цыганский барон». В памятный вечер для дреданных поклонников театра артисты Н. Димова — в роли горяничной Адель, Н. Живаев — князь Орловский, а также Г. Шумский, Н. Шибаяев, А. Каримова играли «Летучую мышь». Им и создателям постановки — главным режиссеру А. Козинеру, балетмейстеру А. Абдурахимову, художнику В. Феторкину благодарные ветераны вручили букеты алых роз. А. КОНДРАТЕНКО.

Advertisement for 'Yunga' complex. Text: 'Как сделать, чтобы дети росли здоровыми, сильными, ловкими, смелыми? Нет ничего проще - купите спортивный комплекс "Юнга"'. Includes a logo with 'DIRECTIONS BUSINESS' and 'YUNGA' text.

Advertisement for 'PITNYAK' and other business ventures. Text: 'Совместное предприятие "ПИТНЯК" извещает о том, что оно 3 мая 1993 года Министерством финансов Республики Узбекистан зарегистрировано и под № 753 внесено в Реестр совместных предприятий...'.

Advertisement for TV programs. Text: 'Смотрите сегодня вечером'. Includes a TV logo and a list of programs: 'ПЯТНИЦА 21 МАЯ УзТВ I 18.00 Новости. 18.10 «Канкс санаткорлар»...'.

Publication information for 'Народное Слово'. Text: 'НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ'. Includes contact details: 'Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Абдунаби БОЙКУЗНЕВ, Эсирган БОЛИЕВ...'.